

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، 9-10/2/2015

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 8 من جدول الأعمال

الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة
للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير
التنفيذي (1 يوليو/تموز-31 ديسمبر/كانون
الأول 2014)

للعلم*



Distribution: GENERAL

WFP/EB.1/2015/8-C

16 January 2015

ORIGINAL: ENGLISH

* وفقا لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديدا قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

وثائق المجلس التنفيذي متاحة على موقع برنامج الأغذية العالمي على الإنترنت

(<http://executiveboard.wfp.org>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس التنفيذي الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس بفترة كافية.

هاتف: 066513-3744

السيدة A. Shneerson

موظفة شؤون البرامج، وحدة دعم

تسيير العمليات:

للاستفسار عن توفر وثائق المجلس، يرجى الاتصال بوحدة خدمات المؤتمرات (هاتف: 066513-2645).

- 1- تبين هذه الوثيقة العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش والزيادات في ميزانياتها التي وافق المدير التنفيذي على إجرائها بموجب السلطة المفوضة له، في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2014.
- 2- ووفقا لقرارات المجلس التنفيذي، تشمل السلطة المفوضة للمدير التنفيذي فيما يخص الفئة البرامجية للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش ما يلي:
- ◀ الموافقة على العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وزيادة ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي لا تتجاوز قيمة الأغذية فيها 20 مليون دولار أمريكي. علما بأنه لا يجوز أن يتجاوز مجموع هذه الزيادات في أي بلد كان وفي أي سنة تقويمية 40 مليون دولار أمريكي؛ وأية زيادة أخرى في السنة التقويمية نفسها تتطلب موافقة المجلس؛
- ◀ الموافقة على تعديلات ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي تشمل تحويلات نقد وقسائم على ألا تتجاوز الزيادة الكلية في قيمة الأغذية 20 مليون دولار أمريكي.

الزيادات في الميزانيات

- 3- في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2014، وافق المدير التنفيذي بموجب السلطة المفوضة له على إجراء 24 زيادة في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش، التي كان المجلس قد وافق عليها في السابق. وبلغ مجموع قيمة الأغذية في تلك الزيادات 98 مليون دولار أمريكي؛ ووصلت قيمة التكاليف التي تحملها البرنامج إلى 187.5 مليون دولار أمريكي. وترد تفاصيل أرقام الزيادات وأسبابها في المصفوفة المرفقة بهذه الوثيقة.
- 4- وبمقارنة الزيادات التي وافق عليها المدير التنفيذي في عام 2014 بالزيادات خلال الفترة نفسها من عام 2013، يتبين أن المدير التنفيذي وافق على 5 زيادات بقيمة أقل فيما بين يوليو/تموز وديسمبر/كانون الأول 2014، بتخفيض قدره 27 مليون دولار أمريكي في قيمة الأغذية، وتخفيض قدره 87 مليون دولار أمريكي في مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج.
- 5- وجاءت معظم التعديلات في الميزانيات نتيجة تمديد فترات العمليات، أو إدراج مستفيدين إضافيين منها، أو توسيع أنشطة النقد والقسائم فيها.

العمليات الجديدة

- 6- وافق المدير التنفيذي في إطار السلطة المفوضة له على ثلاث عمليات ممتدة جديدة للإغاثة والإنعاش في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2014 وذلك في إكوادور ومدغشقر ونيبال. وبلغ مجموع قيمة الأغذية في هذه العمليات الجديدة 32 مليون دولار أمريكي؛ وبلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج 57 مليون دولار أمريكي. ويرد ملخص لهذه العمليات في وثائق منفصلة.

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المعتمدة التي وافق المدير التنفيذي على زيادة ميزانياتها في حدود السلطة المفوضة له

في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2014

مقدار التعديل			الميزانية المعدلة			الميزانية المعتمدة			اسم المشروع	رقم المشروع	الإقليم/البلد
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (طن متري)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
آسيا											
602 990	235 338	1 187	8 923 275	6 920 539	1 930	8 320 284	6 685 201	743	تقديم المساعدة للاجئين من ميانمار	200673	بنغلاديش
<u>سبب التعديل</u>											
(1) الزيادة في التكاليف المتصلة بالسلع الغذائية والنقد والقسائم، وتكاليف الدعم المباشرة، وتعديل أجره النقل البري والتخزين والمناولة											
29 016 177	16 801 509	93 926	564 007 281	357 090 909	567 452	534 991 104	340 289 400	473 526	تحسين الأمن الغذائي وإعادة بناء الترابط الاجتماعي	200250	باكستان
<u>سبب التعديل</u>											
(1) الزيادة في التكاليف المتصلة بالسلع الغذائية والنقد والقسائم، وتكاليف تنمية القدرات وزيادتها، وتعديل أجره النقل البري والتخزين والمناولة											
3 094 361	1 280 365	2 312	96 860 298	49 471 212	70 203	93 765 937	48 190 847	67 891	دعم العائدين والأسر الأخرى المتضررة من الصراع في مينداناو الوسطى، وتنمية القدرات الوطنية في مجال الاستعداد للكوارث والاستجابة لها	200296	الفلبين
<u>سبب التعديل</u>											
(1) تمديد الفترة بحيث تتسق مع فترة عملية إقرار السلم الجارية في مينداناو											
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى											
3 572 591	2 999 612	892	69 941 672	46 213 498	83 385	66 369 081	43 213 886	82 493	مساعدة اللاجئين من الصحراء الغربية	200301	الجزائر
<u>سبب التعديل</u>											
(1) الزيادة في تكاليف تنمية القدرات وزيادتها، وتعديل أجره النقل البري والتخزين والمناولة، والزيادة في تكاليف السلع الأولية.											
858 468	666 045	156	7 035 936	4 869 297	9 060	6 177 468	4 203 252	8 904	المساعدة الموجهة إلى اللاجئين من أفغانستان والعراق	200310	جمهورية إيران الإسلامية
<u>سبب التعديل</u>											
(1) الزيادة في السلع الغذائية، وتعديل أجره النقل البري والتخزين والمناولة، والزيادة في تكاليف الدعم المباشرة.											

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المعتمدة التي وافق المدير التنفيذي على زيادة ميزانياتها في حدود السلطة المفوضة له

في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2014

مقدار التعديل	الميزانية المعدلة					الميزانية المعتمدة			اسم المشروع	رقم المشروع	الإقليم/البلد
	مجموع تكاليف الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
4 564 381	-	-	91 867 553	43 783 303	24 842	87 303 172	43 783 303	24 842	تقديم الدعم للمجموعات الضعيفة	200035	العراق
<u>سبب التعديل</u>											
(1) تمديد الفترة لإعادة تصميم مشروع التغذية المدرسية على الصعيد الوطني بقصد الاستفادة من السلع الأساسية المنتجة محليا											
21 290 982	13 309 160	14 420	195 774 574	134 260 854	139 783	174 483 592	120 951 695	125 363	المساعدة الغذائية الموجهة لدعم المجموعات المعتمدة والمهمشة وتعزيز سبل العيش في الضفة الغربية	200037	دولة فلسطين
<u>سبب التعديل</u>											
(1) تمديد الفترة وزيادة السلع الغذائية وتكاليف النقد والقسائم											
69 437	13 290	-	23 683 042	12 859 597	24 866	23 613 606	12 846 307	24 866	استعادة سبل المعيشة المستدامة للسكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي	200122	طاجيكستان
<u>سبب التعديل</u>											
(1) تعديل أجره النقل البري والتخزين والمناولة، وزيادة تحويلات النقد والقسائم وما يتصل بذلك من تكاليف											
4 448 351	2 976 277	6 745	14 208 665	9 249 769	18 052	9 760 314	6 273 492	11 307	المساعدة الغذائية لإغاثة اللاجئين في اليمن	200305	اليمن
<u>سبب التعديل</u>											
(1) تمديد الفترة وزيادة عدد المستفيدين، وزيادة المطلوب من الأغذية والتكاليف المتصلة بذلك											
غرب أفريقيا											
5 084 995	2 501 850	1 950	56 665 647	35 387 312	12 648	51 580 652	32 885 462	10 698	بناء القدرة على الصمود، والحد من سوء التغذية	200509	بوركينافاسو
<u>سبب التعديل</u>											
(1) زيادة المطلوب من الأغذية، وتكاليف تنمية القدرات وزيادتها، وتعديل أجره النقل البري والتخزين والمناولة											

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المعتمدة التي وافق المدير التنفيذي على زيادة ميزانياتها في حدود السلطة المفوضة له

في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2014

الإقليم/البلد	رقم المشروع	اسم المشروع	الميزانية المعتمدة			الميزانية المعدلة			مقدار التعديل	
			الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)
غانا	200675	تقديم المساعدة الى اللاجئين الأفوريين	1 371	863 837	1 621 521	1 765	913 459	1 889 583	49 622	268 061
<u>سبب التعديل</u>										
(1) زيادة المطلوب من الأغذية										
غينيا بيساو	200526	دعم التغذية وسبل كسب العيش لدى السكان الضعفاء في غينيا بيساو	11 673	8 256 576	16 905 527	15 062	11 255 918	23 165 000	2 999 342	6 259 473
<u>سبب التعديل</u>										
(1) تمديد الفترة وزيادة الأغذية وتنمية القدرات وزيادة التكاليف										
النيجر	200583	إنقاذ الأرواح وحماية سبل العيش وتعزيز القدرة على المقاومة لدى السكان الذين يعانون من الضعف المزمن	564 386	558 039 900	1 017 562 008	564 386	558 039 900	1 025 503 345	-	7 941 336
<u>سبب التعديل</u>										
(1) زيادة أجرة النقل البري والتخزين والمناولة										
السنغال	200138	مساعدة السكان المتأثرين بالنزاع في منطقة كازامانس الطبيعية والمجتمعات المحلية المتأثرة بعجز الإنتاج	64 316	52 914 141	95 398 137	75 393	63 692 747	113 218 251	10 778 606	17 820 114
<u>سبب التعديل</u>										
(1) تمديد الفترة، وزيادة المطلوب من الأغذية، والتحويلات النقدية، وتكاليف زيادة القدرات										
الجنوب الأفريقي										
مدغشقر	200065	الاستجابة للكوارث الطبيعية المتكررة وانعدام الأمن الغذائي الموسمي	76 339	31 470 545	63 628 503	87 269	36 266 993	72 604 980	4 796 448	8 976 477
<u>سبب التعديل</u>										
(1) تمديد الفترة بحيث تتسق مع دورة إطار الأمم المتحدة الجديد للمساعدة الإنمائية										
ملاوي	200460	المساعدة الغذائية للاجئين	8 817	3 809 147	5 410 434	8 817	3 809 147	5 491 951	-	81 517
<u>سبب التعديل</u>										

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المعتمدة التي وافق المدير التنفيذي على زيادة ميزانياتها في حدود السلطة المفوضة له

في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2014

مقدار التعديل			الميزانية المعدلة			الميزانية المعتمدة			اسم المشروع	رقم المشروع	الإقليم/البلد
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (طن متري)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
(1) زيادة أجرة النقل البري والتخزين والمناولة											
3 615 401	3 688 956-	2 882	252 920 219	118 349 736	178 651	249 304 818	122 038 692	175 769	الاستجابة للاحتياجات الإنسانية وتعزيز القدرة على الصمود أمام انعدام الأمن الغذائي	200453	زيمبابوي
سبب التعديل											
(1) تعديل أعداد المستفيدين وأجرة النقل البري والتخزين والمناولة، وارتفاع تكاليف تنمية القدرات وزيادتها											
176 761	-	-	36 115 584	20 241 592	32 828	35 938 823	20 241 592	32 828	المساعدة الغذائية للاجئين	200603	جمهورية تنزانيا المتحدة
سبب التعديل											
(1) تعديل أجرة النقل البري والتخزين والمناولة											
شرق أفريقيا											
9 139 288	4 203 256	9 189	66 969 076	37 087 703	67 924	57 829 788	32 884 447	58 735	تقديم المساعدة للجماعات الضعيفة، بما في ذلك اللاجئون	200293	جيبوتي
سبب التعديل											
(1) تمديد الفترة تمكينا للاضطلاع بالتقدير الشامل للأمن الغذائي وهشاشة الأوضاع											
24 011 986	13 259 741	26 860	356 769 969	189 782 500	380 778	332 757 983	176 522 758	353 918	المساعدة الغذائية للاجئين الصوماليين والإريتريين والسودانيين	200365	إثيوبيا
سبب التعديل											
(1) الزيادة في أعداد المستفيدين والمطلوب من السلع الأساسية وتكاليف الدعم المباشرة											
2 954 497	-	-	449 639 862	239 030 593	295 189	446 685 365	239 030 593	295 189	حماية سبل المعيشة وإعادة بنائها في المناطق القاحلة وشبه القاحلة	200294	كينيا
سبب التعديل											
(1) الزيادة في المطلوب من الأغذية والنقد والقوائم											



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المعتمدة التي وافق المدير التنفيذي على زيادة ميزانياتها في حدود السلطة المفوضة له

في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2014

الإقليم/البلد	رقم المشروع	اسم المشروع	الميزانية المعتمدة			الميزانية المعدلة			مقدار التعديل		
			الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)
أوغندا	200429	تنشيط استهلاك الغذاء والحد من سوء التغذية الحاد بين اللاجئين والأسر البالغة الضعف	159 858	85 861 805	158 867 348	169 297	90 930 277	168 062 417	9 440	5 068 472	9 195 070
<u>سبب التعديل</u>											
(1) الزيادة في عدد المستفيدين وتكاليف الأغذية											
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي											
كولومبيا	200148	النهج المتكامل لمعالجة انعدام الأمن الغذائي بين الأسر البالغة الضعف المتأثرة بالتشرد والعنف	39 032	31 236 765	61 613 501	41 519	33 268 887	64 533 518	2 487	2 032 122	2 920 017
<u>سبب التعديل</u>											
(1) تمديد الفترة والزيادة في أعداد المستفيدين والتكاليف المتصلة بالنقد والقوائم وتكاليف تنمية القدرات وزيادتها											
المكتب الإقليمي في بنما	200490	استعادة الأمن الغذائي وسبل العيش للمجموعات الضعيفة المتأثرة بالصدمات المتكررة في السلفادور، وغواتيمالا، وهندوراس، ونيكاراغوا	48 491	46 317 482	70 489 461	42 402	63 907 895	92 068 982	6 089-	17 590 413	21 579 521
<u>سبب التعديل</u>											
(1) الزيادة في أعداد المستفيدين وتحويلات القوائم											
مجموع تكاليف الزيادات الأربع والعشرين في الميزانية الواردة أعلاه:											
										تكاليف الأغذية	97 872 511 دولارا أمريكيا
										مجموع التكاليف	187 542 253 دولارا أمريكيا

